

KENWOOD

TYPE MWM42

instructions
mode d'emploi
التعليمات

English	2 - 13
Français	14 - 28
العربية	٢٩ - ٤٠

Cod. 6276104500 Rev. 0 - 09/02/2024



Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH
kenwoodworld.com



© Copyright 2024.Kenwood Limited. All rights reserved



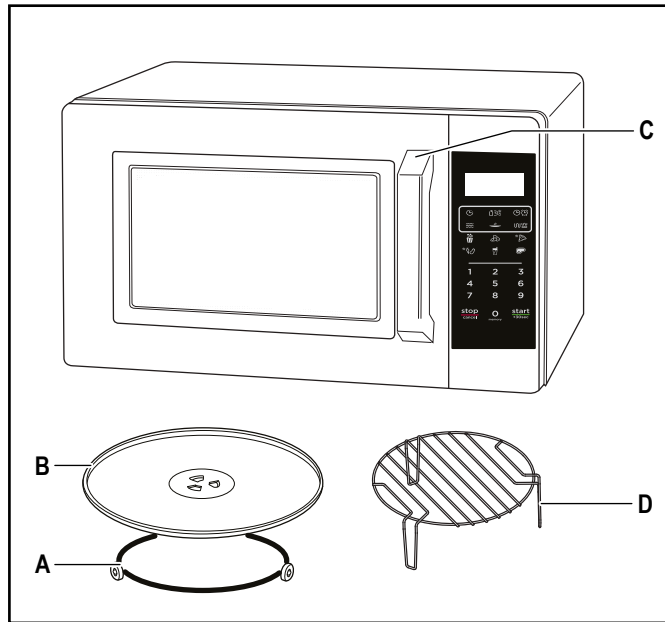


Fig. 1

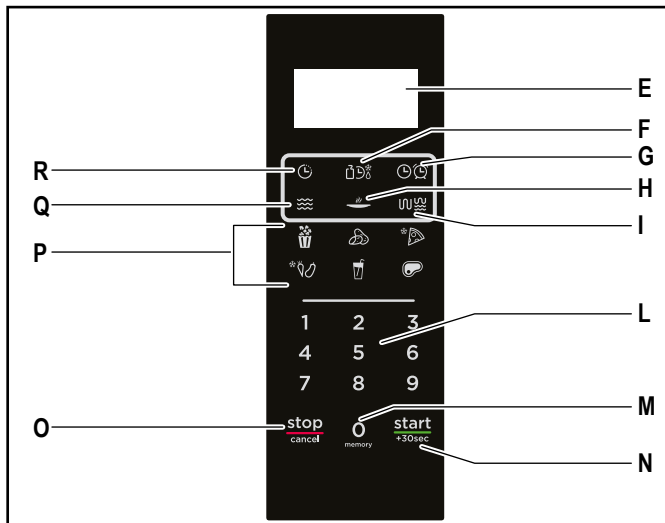


Fig. 2

safety

- Read these instructions carefully and retain for future reference.
- Remove all packaging and any labels.
- If the cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by KENWOOD or an authorised KENWOOD repairer.
- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.

- Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an assistance centre or by authorized technicians in order to avoid all risks.
- In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
- Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
- Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.

- This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- This appliance complies with Directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, as well as to regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 on materials in contact with food.
- For safety reasons, always connect the appliance to an earthed socket according to the current electric regulations. **AVOID ANY NON-COMPLIANT ELECTRIC INSTALLATION.**
- Wash all attachments thoroughly before use.
- According to the placement of the kitchen, place the oven on a work surface or a kitchen cabinet that can bear a temperature of at least 90°C.
- Do not move appliance while operating.
- Whilst operating, the metallic parts and the glass are hot: use the appliance touching the metallic handle only.

- Do not warm frying oil or grease up, as the temperature of oil cannot be controlled.
- After use, clean the appliance inside with a damp cloth first, and then with a dry cloth to remove any residues of food and fat. The fat residues may overheat and generate smoke or catch on fire.
- If the materials in the oven cavity generate smoke or catch on fire, keep the door closed, switch the oven off and unplug it.
- Always shell and peel eggs, boiled eggs, potatoes, sausages, chestnuts, etc. before cooking.
- Always use containers suitable for microwave cooking (e.g. heat-resistant ceramic, glass or plastic containers). Never use metallic containers for microwave cooking as sparks may occur.
- Whilst heating liquids up, always use a container with a wide opening and wait at least 20 seconds before removing them from the oven to prevent sudden, explosive boiling. Never use the oven for boiling liquids.
- **WARNING:** do not heat up liquids and food in sealed containers to prevent them from exploding.
- After cooking, the container may be very hot. Always use appropriate gloves or mittens to remove food from the oven and direct the steam away from face and hands to prevent the risk of burn.
- Allow the rotating base to cool down before cleaning it.
- Do not put frozen food or cold kitchenware on the hot rotating base.
- Make sure the kitchenware do not press

against the inner walls of the oven whilst cooking.

- Do not use the appliance when the container with the ingredients is not placed on the assembly seat.
- To prevent the oven from damaging, do not use it without liquids or food inside.
- Clean the oven on a regular basis and remove any food residue. The failure to comply with the appliance cleaning and maintenance precautions may damage the surface and jeopardize the status of the appliance itself, as well as causing danger situations.
- To ensure an adequate ventilation, leave a space of min. 10 cm between the wall and the rear side of the oven, 5 cm from the sides and 20 cm from the top.
- Do not place rags or dishes underneath the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- WARNING: if the door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.
- WARNING: it is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

- When heating food in plastic or paper containers keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

appliance description (fig 1)

- A Rotating ring
- B Glass base
- B Door handle
- C Control panel

- Q  "Microwave power" button (Microwave cooking power)
- R  "Time Cook" button (microwave cooking time setting)

control panel description (fig 2)

- E Display
- F  "Weight / Time Defrost" button
- G  "Clock / Timer" button
- H  "Dinner Plate" button
- I  "Grill / Combo" button
- L Numerical panel (from 0 to 9)
- M "0 / Memory" button (function storage)
- N "Start / +30 sec." button
- O "Stop/Cancel" button (function stop)
- P Pre-set cooking function button:
 -  Popcorn
 -  Potatoes
 -  Frozen pizza
 -  Frozen vegetables
 -  Beverages
 -  Meat

The microwaves are electromagnetic radiations that are also present in nature in the form of light waves (e.g. sunlight) and that, inside the oven, go through food from any directions and warm up the molecules of water, fat, and sugar. The heat is produced very quickly only in food, while the container warms up only indirectly for heat transfer from hot food. This prevents the food from adhering to the container, therefore it is possible to use very little fat or to avoid its use during the cooking process. The microwave cooking is deemed to be very healthy and dietetic since it is low fat. Furthermore, in comparison with the traditional systems, as cooking is at a lower temperature, the food dehydrates less, does not lose its nutrients and preserves its flavour more.

how to operate

CLOCK SETTING

When the microwave oven is plugged in:

- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) once, the display (E) will show "00:00".
- Set the current time by means of the numerical panel (L), (e.g., to set h. 12:10, press in sequence 1, 2, 1, 0).
- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) to confirm setting, the sign ":" will blink and the display (E) will show the time set.

WARNING:

If the digits entered are not within the range 1:00 - 12:59, the setting will not be valid.

WARNING:

If the "Stop / Cancel" button (O) is pressed or no operation is carried out for 1 minute during the clock setting process, the appliance will go back to the previous settings automatically.

WARNING:

If the clock is not set, it will not work when the appliance is plugged in. The clock setting does not remain stored if the appliance is unplugged.

TIMER SETTING

- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) twice, the display (E) will show "00:00" (the digit of the first hour will blink).
- Using the numerical panel (L), enter the time of the timer (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm setting.
- At the end of the timer, the buzzer will ring 5 times. When setting the clock (12-hour system), the display (E) will show the current time.
- To stop the timer, press the "Stop/Cancel" button (O).
Note: when the kitchen timer is selected, no cooking program can be set.

"MICROWAVE" COOKING

- Press the "Time Cook" button (R) once; the display (E) will show "00:00".
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds).
- Press the "Microwave power" button (Q) - microwave cooking power - once, the display (E) will show the max power "PL10". Using the numerical control (L), select the required power that will be shown on the display (E):

Level	Power	Display
0	0%	PL0
1	10%	PL1
2	20%	PL2
3	30%	PL3
4	40%	PL4
5	50%	PL5
6	60%	PL6
7	70%	PL7
8	80%	PL8
9	90%	PL9
10	100%	PL10

- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm power and start cooking.
- To stop cooking, open the door or press the "Stop/Cancel" button (O).
- To restart cooking, close the door and press the "Start / +30 sec." button (N).

Example: cook food at a microwave power of 50% for 15 minutes.

- 1) Press the "Time Cook" button (R) once. The display will show "00:00".
- 2) Use the numerical panel (L) to press "1", "5", "0", "0" in sequence.
- 3) Press the "Microwave power" button (Q) once, and then press "5" to select 50% of microwave power.
- 4) Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

Note: In setting stage, by pressing the “Stop/Cancel” button (O) or when no operation is carried out within 1 minute, the oven will go back to the previous setting automatically.

When selecting “PLO”, the oven will operate with the fan without supply.

During microwave cooking, the “Microwave power” button (Q) can be pressed to change the required power. After having pressed the “Microwave power” button (Q), the current power flashes for 3 seconds; it is then possible to press the digit to change power. The oven will operate with the selected power for the remaining time.

“GRILL” COOKING START

- Position the grill (E) into the oven on the glass base (B).
- Press the “Grill / Combo” button (I) once and the display (E) will show “G-1”.
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds. Ex.: to set 12 minutes and 50 seconds, press in sequence 1, 2, 5, 0).
- Press the “Start / +30 sec.” button (N) to confirm cooking time and start cooking.

Note: When half of the cooking time has elapsed, the oven stops and the buzzer will beep twice. Press the “Start / +30 sec.” button (N) to continue cooking. For a better cooking, overturn the food before restarting cooking. If no operation is carried out within 1 minute, the oven will go on working and the buzzer will beep once.

WARNING:

Do not use the grill for microwave cooking; for the combined cooking of the grill, the grill must be always positioned on the glass tray.

COMBINED COOKING START (GRILL AND MICROWAVE)

- Position the grill (E) into the oven on the glass base (B).
- Press the “Grill / Combo” button (I) twice or three times and set the “Combination 1” function (55% microwave and 45% grill) on the display (E) or “Combination 2” (36% microwave and 64% grill).
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds. Ex.: to set 12 minutes and 50 seconds, press in sequence 1, 2, 5, 0).
- Press the “Start / +30 sec.” button (N) to confirm cooking time and start cooking.

Display	Microwave power	Grill power
C-1 (Combination 1)	55%	45%
C-2 (Combination 2)	36%	64%

- To stop cooking, open the door or press the “Stop / Cancel” button (O): the program set will be paused and the remaining time will stop on the display.
- To restart cooking, close the door and press the “Start / +30 sec.” button (N): the remaining time will be restarted on the display.

WARNING:

Do not use the grill for microwave cooking; for the combined cooking of the grill, the grill must be always positioned on the glass tray.

STARTING QUICK COOKING

- Without any setting, the quick cooking can be started at 100% of power by selecting a cooking time from 1 to 6 minutes by pressing the keys from 1 to 6 on the numerical panel (L). Press the “Start / +30 sec.” button (N) to increase the cooking time; the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

- Without any setting, the quick cooking can be started at 100% of power with a 30-second cooking time by pressing the "Start / +30 sec." button (N). Every pressure on the same button increases the cooking time by 30 seconds; the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds.
- After having pressed the "Time Cook" button (R) and having selected the cooking time, press the "Start / +30 sec." button (N) to start 30-second cooking with the highest power of the microwave.

Note: during microwave cooking and defrosting, time can be increased by pressing the "Start / +30 sec." button (N).

DEFROSTING BY WEIGHT

- Press the "Weight / Time Defrost" button (F) once; the display (E) will show "dEF1".
- Set the weight of food to be defrosted (from 100 to 2000 g) by means of the numerical panel (L). If the weight ranges between the above values, the appliance will not work.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start defrosting.
- The defrosting time will be automatic according to the weight set.

DEFROSTING BY TIME

- Press the "Weight / Time Defrost" button (F) twice; the display (E) will show "dEF2".
- Set the defrosting time (00:01 - 99:99) by means of the numerical panel (L).
- The default microwave power is level 3. To change the power level, before starting the program, press the "Microwave power" button (Q) once, the display (E) will show "PL3", then use the numerical panel (L) to select the required power level.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start defrosting. The remaining defrosting time will be shown.

COOKING WITH PRE-SET MENUS (AUTO MENU)

Popcorn

- Press repeatedly the "Popcorn" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("50", "100" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Note: If the popcorn bag swells and does not rotate properly any longer, press the "Stop/Cancel" button (O), open the oven door and place the bag properly to ensure an even cooking.

Potatoes

- Press repeatedly the "Potatoes" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows "1", "2", or "3":
 "1": 1 potato (about 230 g)
 "2": 2 potatoes (about 460 g)
 "3": 3 potatoes (about 690 g)
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Frozen vegetables

- Press repeatedly the "Frozen vegetables" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("150", "300", "500" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Beverages

- Press repeatedly the "Beverages" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows the number of cups "1", "2", or "3" (a cup is about 120 ml).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Meat

- Press repeatedly the "Meat" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows the required type of meat:
"CHIC": chicken
"BEEF": beef
"PO": pork
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm the type of meat; the display (E) will show:
"400" for chicken
"300" for beef
"150" for pork
- Press the "Meat" button on the panel (P) to set the food weight:
"600", "800", "1000" or "1200" g for chicken
"500", "700", "900" or "1100" g for beef
"300", "450", "600" or "750" g for pork
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Frozen pizza

- Press repeatedly the "Frozen vegetables" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("100", "200", "400" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

PLATE HEATING UP FOR DINNER

- Press repeatedly the "Dinner Plate" button (H) until the display shows the required weight of the dinner plate ("250", "350", "500" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

MULTI-FUNCTION COOKING

For this kind of cooking, it is possible to set max. 2 functions.

If one of these is the defrosting one,

set it as first function.

Note: the automatic cooking cannot operate in the several-step cooking.

Example: when it is required to cook at 80% power for 5 minutes and then with 60% of microwave for 10 minutes. The cooking stages are:

- Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "5", "0", "0" in sequence on the numerical panel (L) once to set cooking time;
- Press the "Microwave power" button (Q) once, and then the button "8" on the numerical panel (L) to select 80% of microwave power.
- Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "1", "0", "0", "0" in sequence on the numerical panel (L) once to set cooking time;
- Press the "Microwave power" button (Q) once, and then the button "6" on the numerical panel (L) to select 60% of microwave power.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

"Memory" (function storage)

- Press the "0-Memory" button (M) to select the storage procedure 1-3. The display (E) will show 1, 2, 3.
- If the procedure has been set, press the "Start / +30 sec." button (N) to use it. Otherwise, continue setting the procedure. Just one or two phases can be set.
- After having completed the setting, press the "Start / +30 sec." button (N) once to save the procedure. By pressing the "Start / +30 sec." button (N) again, cooking will start.

Example: set the following procedure as second memory, that is memory 2 and cook food with 80% of microwave power for 3 minutes and 20 seconds.

- 1) press the "0-Memory" button (M) twice until the display will show "2".
- 2) Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "3", "2", "0" in sequence on the numerical panel (L).

- 3) Press the "Microwave power" button (Q) once and the display will show "PL10". Then press the button "8" on the numerical panel (L); the display will show "PL8".
- 4) Press the "Start / +30 sec." button (N) to save setting. The buzzer will ring once. By pressing the "Start / +30 sec." button (N) again, the procedure will be saved as memory "2".

Note:

If the appliance is unplugged during the setting process, the procedure must be repeated.

To carry out the procedure saved, press the "0 / Memory" button (M) twice, the display will show "2". Press then the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

SAFETY FUNCTION FOR CHILDREN

- To stop the appliance, keep pressed the "Stop/Cancel" button (O) for 3 seconds; the appliance will emit a long sound indicating the start of the safety state for children and the display will show the symbol "⏏".
- To unlock the appliance, keep pressed the "Stop/Cancel" button (O) for 3 seconds; the appliance will emit a long sound.

INFORMATION SHOWN WHILE COOKING

- During microwave cooking or cooking with pre-set menus, pressing the "Clock / Kitchen Timer" button (G), the display will show the current time for 3 seconds.
- During microwave cooking or cooking with pre-set menus, pressing the "Microwave power" button (Q), the display will show the current time of microwave for 3 seconds. After three seconds, the oven will go back to the previous state.

USEFUL INFORMATION

- Press the "Start/+30 sec." button (N) to continue cooking if the door is opened during cooking.
- Once having set a cooking program, the display will show the

corresponding setting.

- In operation or pause state, the display shows the remaining cooking time.
- The "beep" sound will be emitted five times to indicate the end of cooking.

cleaning and maintenance

ATTENTION:

NEVER IMMERSE THE APPLIANCE BODY, THE PLUG AND THE POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS, USE A DAMP CLOTH FOR CLEANING.

EVEN WHEN NOT IN USE, UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE MOUNTING OR REMOVING THE SINGLE PARTS OR BEFORE CLEANING.

- The oven cavity must always be clean. When there are food/liquid residues inside the oven, clean the sides with a damp cloth. If the oven is very dirty, a mild detergent may be used. Avoid sprayers or too aggressive detergents as they may leave stains or strips or opacify the door surface.
- The outside surface are to be cleaned with a damp cloth only. To prevent the operating parts inside the oven from damaging, there must be no water traces in the ventilation openings.
- Often clean the door and the window on both sides, the sealed locks and the parts nearby, using a damp cloth, to remove squirts or residues. Do not use an abrasive detergent in any case.
- The control panel must always be dry. Clean it with a soft, damp cloth. When carrying out this procedure, leave the door open to prevent the oven from starting accidentally.
- Wipe steam from the inner/outside part of the door by means of a soft cloth. This may occur when working in high-humidity conditions and, therefore, it is normal.
- Sometimes, it is necessary to remove the glass base to clean it.

Clean the base with soapy, warm water or a dish detergent.

- The rotating ring and the bottom of the oven must be kept cleaned to avoid too much noise, therefore clean them with water and mild detergent or a dish detergent. After having removed the ring for cleaning, re-position it properly.
- Remove the smell from the oven cavity by mixing a cup of water and the lemon juice and peel in a deep microwave container, put it into the oven and let the latter work for 5 minutes. Clean thoroughly and wipe with a soft cloth.
- For replacing the oven light, contact the dealer.
- Clean the oven on a regular basis and remove any food residue. Otherwise, the surfaces may deteriorate, thus reducing the appliance life or causing a risk condition.

service and customer care

- If you experience any problems with the operation of your appliance, before requesting assistance visit www.kenwoodworld.com.
- Please note that your product is covered by a warranty, which complies with all legal provisions concerning any existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.
- If your Kenwood product malfunctions or you find any defects, please send it or bring it to an authorised KENWOOD Service Centre. To find up to date details of your nearest authorised KENWOOD Service centre visit www.kenwoodworld.com or the website specific to your Country.
- Made in China.



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE EUROPEAN DIRECTIVE ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Français

Avant de lire, veuillez déplier la première page contenant les illustrations

sécurité

- Lisez et conservez soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé, pour des raisons de sécurité, par Kenwood ou par un réparateur agréé Kenwood.
- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés ou majeurs de 8 ans. Les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions nécessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne res-

ponsable de leur securite ou devront etre correctement instruites sur les modalites d'emploi en toute securite de cet appareil et sur les risques lies a son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les operations de nettoyage et d'entretien doivent etre effectuees par des enfants ages de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte.

- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portee des enfants ages de moins de 8 ans.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le cable electrique dans l'eau ou autres liquides, et utiliser toujours un chiffon humide pour les nettoyer.
- Meme lorsque l'appareil n'est pas en marche, debrancher la fiche de la prise de courant electrique avant d'installer ou de defaire les simples parties ou avant de proceder au nettoyage.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon electrique ou la fiche sont endommages ou si l'appareil est defectueux; toutes les reparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent etre effectuees exclusivement par le centre de service apres-vente ou par des techniciens agrees,

de façon à prévenir tout risque de danger.

- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de travail. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.
- Ne laissez jamais pendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
- L'appareil a été conçu **EXCLUSIVEMENT** pour un **USAGE DOMESTIQUE** et il ne peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.
- Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.
- Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/EU et EMC 2014/30/EU, ainsi qu'au règlement (EC) N. 1935/2004 du

27/10/2004 concernant les matériaux en contact avec les aliments.

- Pour des raisons de sécurité, branchez toujours l'appareil à une prise avec une mise à la terre correspondant aux normes électriques en vigueur. EVITEZ TOUTE INSTALLATION ELECTRIQUE NON CONFORME.
- Lavez avec soin tous les accessoires avant d'utiliser l'appareil.
- Selon la disposition de votre cuisine, posez le four sur un plan de travail ou un meuble de cuisine qui puisse supporter une température d'au moins 90C.
- Ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Pendant le fonctionnement, les parties métalliques et la vitre sont chauds: agissez sur l'appareil en touchant seulement la poignée métallique.
- Ne chauffez pas de l'huile ou de la graisse pour la friture car il n'est pas possible de contrôler la température de l'huile.
- Après l'utilisation du four, nettoyez son intérieur d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec pour éliminer les éventuels résidus d'aliment et de gras. Les résidus de gras peuvent se réchauffer et produire de la fumée et prendre feu.
- Si les matériaux dans la chambre de cuisson produisent de la fumée ou prennent feu, laissez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Retirez toujours la coquille des œufs, épluchez les pommes de terre, les châtaignes, retirez la peau des saucisses, etc. avant la cuisson.
- Utiliser toujours des récipients appropriés

pour la cuisson au micro-ondes, comme par exemple des récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur. Ne jamais utiliser de récipients métalliques pour la cuisson au micro-ondes car ils peuvent provoquer des étincelles.

- Lors du réchauffage des liquides, utilisez toujours un récipient à ouverture large et attendez 20 secondes au moins avant de les retirer du four pour éviter des ébullitions soudaines explosives. N'utilisez jamais le four pour faire bouillir les liquides.
- ATTENTION: ne réchauffez pas les liquides et les aliments dans des récipients scellés car ils peuvent exploser.
- Après la cuisson, le récipient peut être très chaud. Utilisez toujours des gants et des poignées pour extraire les aliments du four, et dirigez la vapeur loin du visage et des mains pour éviter les brûlures dues à la vapeur.
- Attendez que la base pivotante se refroidisse avant de la nettoyer.
- Ne posez pas d'aliments congelés ou d'ustensiles froids sur la base pivotante chaude.
- Vérifiez que pendant la cuisson, les ustensiles ne poussent pas contre les parois internes du four.
- N'utilisez pas l'appareil quand le récipient contenant les ingrédients ne se trouve pas dans le siège de montage.
- Pour ne pas endommager le four, ne l'utilisez pas sans liquides ou aliments à l'intérieur.
- Nettoyez le four régulièrement et éliminez tout résidu éventuel d'aliments. Le non respect des précautions de nettoyage et

d'entretien de l'appareil peuvent détériorer sa surface et compromettre son état, et créer des situations de danger.

- Pour garantir une ventilation adéquate, laissez un espace d'au moins 10 cm entre le mur et la partie arrière du four, 5 cm sur chaque côtés et 20 cm entre le four et le plafond.
- Ne mettez pas de canevas ni de plats sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- ATTENTION : Si les joints de la porte sont endommagés, le four ne peut être utilisé qu'après avoir été réparé par une personne compétente.
- ATTENTION : Les travaux d'entretien ou de réparation qui impliquent le retrait de tout élément de protection contre l'exposition ou contre l'énergie aux micro-ondes sont dangereux pour le personnel non qualifié.
- N'utiliser que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Ne pas utiliser de four à micro-ondes pour chauffer des œufs dans leur coquille ou des œufs durs, car ils risquent d'exploser, même après que le micro-ondes a fini de chauffer.
- Pendant le réchauffement des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller le four en raison du risque d'inflammabilité.
- Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer les aliments et les boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'éléments chauffants, d'éponges, de vêtements mouillés peut entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Mélanger ou secouer le contenu des biberons ou des pots d'aliments pour bébés et vérifier la température avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de la vapeur.

description de l'appareil (fig. 1)

- A Anneau rotatif
- B Base en verre
- C Poignée porte
- D Panneau de contrôle

description du panneau de contrôle (fig. 2)

- E Ecran
- F  Touche "Weight / Time Defrost" (réglage poids / temps de décongélation)
- G  Touche "Clock / Timer" (réglage horloge / minuteur)
- H  Touche "Dinner Plate" (réchauffement plat pour dîner)
- I  Touche "Grill / Combo" (combinaison grill / cuisson)
- L Pavé numérique (de 0 à 9)
- M Touche "0 / Memory" (mémorisation fonctions)
- N Touche "Start / +30 sec." (marche / +30 sec.)
- O Touche "Stop/Cancel" (interruption fonctions)
- P Touches de fonctions de cuisson préparamétrée :
 -  Popcorn
 -  Pommes de terre
 -  Pizza congelée
 -  Légumes congelés
 -  Boissons
 -  Viande
- Q  Touche "Microwave power" (puissance cuisson à micro-ondes)
- R  Touche "Time Cook" (réglage temps de cuisson à micro-ondes)

Les micro-ondes sont des radiations électromagnétiques également présentes dans la nature sous forme d'ondes lumineuses (p. ex. : la lumière du soleil) qui, à l'intérieur du four, pénètrent dans les aliments sous tous les angles en réchauffant les molécules d'eau, de graisse et de sucre. La chaleur ne se crée rapidement que dans les aliments, tandis que le récipient ne se réchauffe qu'indirectement au contact des aliments chauffés. Cela empêche les aliments d'adhérer au récipient et permet de n'utiliser que très peu de matières grasses pendant la cuisson (aucune dans certains cas). Etant pauvre en matières grasses, on estime que la cuisson par micro-ondes est très saine et diététique. Par ailleurs, en comparaison avec les méthodes traditionnelles, la cuisson s'effectue à une température moindre, ce qui permet aux aliments de ne pas se déshydrater et de conserver leurs propriétés nutritives ainsi que leur saveur.

instructions d'emploi

RÉGLAGE HORLOGE

Une fois que le four à micro-ondes est branché au secteur :

- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" une fois ; l'écran (E) affichera "00:00".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir l'heure courante (p. ex. : pour saisir 12h10, appuyer successivement sur 1, 2, 1, 0).
- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" pour confirmer le réglage ; l'indication ":" clignotera et l'heure saisie s'affichera sur l'écran (E).

AVERTISSEMENT :

Si les numéros saisis ne sont pas compris dans l'intervalle 1:00 - 12:59, l'opération ne sera pas validée.

AVERTISSEMENT :

Si, pendant le processus de réglage de l'horloge, une pression sur la touche (O) "Stop / Cancel" est exercée, ou si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute, l'appareil reviendra automatiquement à l'heure précédemment affichée.

AVERTISSEMENT :

Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas quand l'appareil sera branché au réseau électrique. Le réglage de l'horloge ne reste pas en mémoire si la prise de courant est débranchée du réseau électrique.

RÉGLAGE MINUTEUR

- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" deux fois, l'écran (E) affichera "00:00" (le chiffre de la première heure clignotera).
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le délai du minuteur (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer le réglage.
- Un fois le temps réglé sur le minuteur écoulé, l'avertisseur sonore émettra 5 signaux. Si l'on règle l'horloge (système à 12 heures), l'écran (E) affichera l'heure courante.
- Pour interrompre le minuteur, appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel".

Note : quand le minuteur de cuisson est sélectionné, il est impossible de paramétrer des programmes de cuisson.

CUISSON À "MICRO-ONDES"

- Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois ; l'écran (E) affichera "00:00".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes

- et 99 secondes).
- Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" (puissance cuisson à micro-ondes) une fois, l'écran (E) affichera la puissance maximale "PL10". Grâce au pavé numérique (L), choisir la puissance désirée, qui s'affichera sur l'écran (E) :

Niveau	Puissance	Ecran
0	0%	PL0
1	10%	PL1
2	20%	PL2
3	30%	PL3
4	40%	PL4
5	50%	PL5
6	60%	PL6
7	70%	PL7
8	80%	PL8
9	90%	PL9
10	100%	PL10

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer la puissance et commencer la cuisson.
- Pour interrompre la cuisson, ouvrir la porte ou appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel".
- Pour faire repartir la cuisson, refermer la porte et appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec.".

P. ex. : cuire des aliments à une puissance de micro-ondes de 50% pendant 15 minutes.

- 1) Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois. L'écran affiche "00:00".
- 2) Grâce au pavé numérique (L), appuyer sur "1", "5", "0", "0" successivement.
- 3) Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur "5" pour choisir une puissance de micro-ondes de 50%.
- 4) Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson.

Note :

Si, pendant la phase de réglage, une pression sur la touche (O) "Stop /

Cancel” est exercée, ou si aucune opération n’est effectuée pendant 1 minute, l’appareil reviendra automatiquement aux paramètres précédents.

Si on choisit “PL0”, four fonctionnera avec le ventilateur sans alimentation.

Pendant la cuisson à micro-ondes, il est possible d’appuyer sur la touche (Q) “Microwave power” pour modifier la puissance voulue. Après avoir appuyé sur la touche (Q) “Microwave power”, la puissance courante clignote pendant 3 secondes ; il est alors possible d’appuyer sur le numéro pour modifier la puissance. Le four fonctionnera à la puissance choisie pendant jusqu’à la fin du temps paramétré.

DÉMARRAGE CUISSON “GRILL”

- Positionner la grille (E) à l’intérieur du four sur la base en verre (B).
- Appuyer sur la touche (I) “Grill / Combo”, l’écran (E) affichera “G-1”.
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes). Par exemple : pour paramétrer 12 minutes et 50 secondes, appuyer successivement sur 1, 2, 5, 0).
- Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour confirmer le temps de cuisson et commencer la cuisson.

Note : A la moitié du temps de cuisson, le four s’arrête et l’avertisseur émet 2 signaux sonores. Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour continuer la cuisson. Pour une meilleure cuisson, retourner les aliments avant de reprendre la cuisson. Si aucune opération n’est effectuée dans un délai d’ 1 minute, le four continuera de fonctionner et l’avertisseur émettra 1 signal sonore.

ATTENTION :

Ne pas utiliser la grille pour la cuisson à micro-ondes ; pour la cuisson combinée ou grill, la grille doit toujours être placée sur le plat en verre.

DÉMARRAGE CUISSON COMBINÉE (GRILL ET MICRO- ONDES)

- Positionner la grille (E) à l’intérieur du four sur la base en verre (B).
- Appuyer sur la touche (I) “Grill / Combo” deux ou trois fois, et paramétrer sur l’écran (E) la fonction “Combination 1” (55% micro-ondes et 45% grill) ou bien “Combination 2” (36% micro-ondes et 64% grill).
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes). Par exemple : pour paramétrer 12 minutes et 50 secondes, appuyer successivement sur 1, 2, 5, 0).
- Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour confirmer le temps de cuisson et commencer la cuisson.

Ecran	Puissance micro-ondes	Puissance grill
C-1 (Combination 1)	55%	45%
C-2 (Combination 2)	36%	64%

- Pour interrompre la cuisson, ouvrir la porte ou appuyer sur la touche “Stop / Cancel” (O): le programme paramétré sera mis en pause et le minuteur s’arrêtera sur l’écran.
- Pour faire repartir la cuisson, refermer la porte et appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.”: le minuteur repartira sur l’écran.

ATTENTION :

Ne pas utiliser la grille pour la cuisson à micro-ondes ; pour la cuisson combinée ou grill, la grille doit toujours être placée sur le plat en verre.

DÉMARRAGE CUISSON RAPIDE

- Si aucun paramétrage n’est effectué, il est possible de démarrer une cuisson rapide à 100% de la puissance en sélectionnant un temps de cuisson de 1 à 6 minutes en

appuyant sur les touches e 1 à 6 sur le pavé numérique (L). Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour augmenter le temps de cuisson ; le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes.

- Si aucun paramétrage n'est effectué, il est possible de démarrer une cuisson rapide à 100% de la puissance avec un temps de cuisson de 30 secondes en appuyant sur la touche (N) "Start / +30 sec." Toute pression sur la même touche augmente le temps de cuisson de 30 secondes ; le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
- Après avoir appuyé sur la touche (R) "Time Cook" et sélectionné le temps de cuisson, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour démarrer une cuisson de 30 secondes à la puissance de micro-ondes maximale.

Note : pendant la cuisson ou la décongélation, il est possible d'incrémenter le temps en appuyant sur la touche (N) "Start / +30 sec."

DÉCONGÉLATION EN SAISISANT LE POIDS

- Appuyer sur la touche (F) "Weight / Time Defrost" une fois ; l'écran (E) affichera "dEF1".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le poids des aliments à décongeler (de 100 à 2000 g). Si le poids n'est pas compris dans ces valeurs, l'appareil ne fonctionnera pas.
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la décongélation.
- Le temps de décongélation se règle automatiquement en fonction du poids saisi.

DÉCONGÉLATION EN PARAMÉTRANT LE TEMPS

- Appuyer sur la touche (F) "Weight / Time Defrost" deux fois ; l'écran (E) affichera "dEF2".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de décongélation (00:01 - 99:99).
- La puissance de micro-ondes prédéfinie est le niveau 3. Pour modifier

le niveau de puissance, avant de démarrer le programme, appuyer une fois sur la touche (Q) "Microwave power" ; l'écran (E) affichera "PL3", puis agir sur le pavé numérique (L) pour choisir le niveau de puissance désiré.

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la décongélation ; le temps de décongélation restant sera visualisé.

CUISSON AVEC MENU PRÉPARAMÉTRÉS (AUTO MENU)

Popcorn

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Popcorn" du panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que le poids désiré s'affiche à l'écran ("50", "100" g seront visualisés dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Note : Si le sac de popcorn gonfle et ne tourne plus correctement, appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel", ouvrir la porte du four et modifier la position du sac pour garantir une cuisson uniforme.

Pommes de terre

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Pommes de terre" du panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que "1", "2", ou "3" apparaissent sur l'écran (E) :
 - "1": 1 pomme de terre (environ 230 g)
 - "2": 2 pommes de terre (environ 460 g)
 - "3": 3 pommes de terre (environ 690 g)
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Légumes congelés

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Légumes congelés" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré ("150", "300", "500" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Boissons

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Boissons" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le nombre de tasses, "1", "2", o "3" (une tasse correspond à 120 ml environ).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de l'opération, l'avertisseur retentira cinq fois.

Viande

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Viande" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le type de viande désiré :
"CHIC" : poulet
"BEEF" : bœuf
"PO" : porcs
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer le type de viande ; l'écran (E) affichera :
"400" pour le poulet
"300" pour le bœuf
"150" pour le porc
- Appuyer sur la touche "Viande" sur le panneau (P) pour saisir le poids de l'aliment :
"600","800","1000" ou "1200" grammes pour le poulet
"500","700","900" ou "1100" grammes pour le bœuf
"300","450","600" ou "750" grammes pour le porc

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Pizza congelée

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Pizza congelée" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré ("100", "200", "400" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

RÉCHAUFFEMENT PLAT POUR DÎNER

- Appuyer plusieurs fois sur la touche (H) "Dinner Plate" jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré du plat pour le dîner ("250", "350", "500" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

CUISSON MULTIFONCTION

Pour cette typologie de cuisson, 2 fonctions au maximum peuvent être paramétrées.

Si l'une de ces dernières est la décongélation, il est nécessaire de la paramétrer comme première fonction.

Note : la cuisson automatique ne peut pas fonctionner lors de la cuisson en plusieurs phases.

Exemple : pour cuisiner avec 80% de puissance pendant 5 minutes, puis avec 60% de micro-ondes pendant 10 minutes, les phases de cuisson sont les suivantes :

- Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois, puis appuyer suc-

- cessivement sur les touches "5", "0", "0" sur le pavé numérique (L) pour paramétrer le temps de cuisson ;
- Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur la touche "8" sur le pavé numérique (L) pour choisir une puissance de micro-ondes de 80%.
 - Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois, puis appuyer successivement sur les touches "1", "0", "0", "0" sur le pavé numérique (L) pour paramétrer le temps de cuisson ;
 - Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur la touche "6" sur le pavé numérique (L) pour choisir une puissance de micro-ondes de 60%.
 - Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec.." pour commencer la cuisson.

"Memory" (mémorisation des fonctions)

- Appuyer sur la touche (M) "0 / Memory" pour choisir la procédure de mémorisation 1-3. L'écran (E) affichera 1, 2, 3.
- Si la procédure a été paramétrée, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour la démarrer. Autrement, continuer le paramétrage de la procédure. Il n'est possible de paramétrer qu'une ou deux phases.
- Le paramétrage une fois terminé, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." une fois pour sauvegarder la procédure. En appuyant une nouvelle fois sur la touche (N) "Start / +30 sec.", la cuisson commence.

Exemple : paramétrer la procédure suivante comme deuxième mémoire, c'est-à-dire dans la mémoire 2 : cuire les aliments avec une puissance de micro-ondes de 80% pendant 3 minutes et 20 secondes.

- 1) Appuyer sur la touche (M) "0 / Memory" deux fois, jusqu'à ce que l'écran affiche "2".
- 2) Appuyer sur la touche (R) "Time

Cook" une fois, puis appuyer sur les touches "3", "2", "0" du pavé numérique (L), dans cet ordre.

- 3) Appuyer une fois sur la touche (Q) "Microwave power" : l'écran affichera "PL10". Puis appuyer sur la touche "8" du pavé numérique (L) ; l'écran affichera "PL8".
- 4) Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour sauvegarder le paramétrage. L'avertisseur émettra un signal sonore. En appuyant une nouvelle fois sur la touche (N) "Start / +30 sec.", la procédure sera sauvegardée dans ma mémoire "2".

Note :

Si l'appareil est débranché pendant le processus de paramétrage, la procédure doit être à nouveau effectuée.

Pour démarrer la procédure sauvegardée, appuyer deux fois sur la touche (M) "0 / Memory" : l'écran affichera "2" ; puis appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson.

FONCTION SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS

- Pour bloquer l'appareil, maintenir la pression sur la touche (O) "Stop/Cancel" pendant 3 secondes ; l'appareil émettra un long signal sonore indiquant le début de l'état de sécurité pour les enfants, tandis que l'écran affichera le symbole « [] ».
- Pour débloquer l'appareil, maintenir la pression sur la touche (O) "Stop/Cancel" pendant 3 secondes ; l'appareil émettra un long signal sonore.

INFORMATIONS VISUALISÉES PENDANT LA CUISSON

- Pendant la cuisson à micro-ondes ou la cuisson avec menus pré-paramétrés, en appuyant sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer", l'écran affichera l'horloge pendant 3 secondes.
- Pendant la cuisson à micro-ondes ou la cuisson avec menus pré-paramétrés, en appuyant sur la tou-

che (Q) "Microwave power", l'écran affichera la puissance courante des micro-ondes pendant 3 secondes. Au bout de 3 secondes, le four reviendra à son état précédent.

INFORMATIONS UTILES

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.
- Suite au choix d'un programme de cuisson, l'écran affiche le paramétrage correspondant.
- Lors d'un processus ou lors des pauses, l'écran affiche le temps de cuisson restant.
- Un "bip" sonore est émis cinq fois pour indiquer que la cuisson est terminée.

nettoyage et entretien

ATTENTION:

Ne plongez jamais le corps du produit, la fiche et le cordon électrique dans l'eau ou d'autres liquides, mais utilisez un chiffon humide pour les nettoyer. Même lorsque l'appareil n'est pas en marche, débranchez la fiche de la prise de courant électrique avant d'introduire ou de retirer les parties ou avant d'effectuer le nettoyage.

- L'intérieur du four doit rester propre. Si des restes d'aliments ou de liquides demeurent l'intérieur du four, nettoyez les parois avec un chiffon humide. Si le four est très sale, on peut utiliser un produit de nettoyage non agressif. Evitez l'usage de vaporisateurs ou d'autres produits trop forts car ils peuvent laisser des taches, rayer les surfaces ou les rendre opaques.
- Les surfaces externes doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les parties opérationnelles de l'intérieur du four, il faut éviter de laisser des traces d'eau dans les ouvertures de ventilation.
- Nettoyez souvent la porte et la fenêtre sur les deux côtés, les fermetures hermétiques et les parties

voisines à l'aide d'un chiffon humide, dans le but d'éliminer les éclaboussures ou les résidus. N'utilisez jamais un produit de nettoyage abrasif.

- Le panneau de commande ne doit jamais être humide. Nettoyer le panneau de commande exclusivement à l'aide d'un chiffon souple et humide. Lors de cette opération, laisser le portillon ouvert de façon à ce que le four ne démarre pas accidentellement.
- Si la vapeur s'accumule à l'intérieur ou l'extérieur de la porte, retirez-la à l'aide d'un chiffon souple. Cet événement est possible quand on travaille dans des conditions d'humidité élevée et il est donc tout à fait normal.
- Quelque fois, il peut être nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou avec un produit à vaisselle.
- La bague pivotante et le fond du four doivent rester propres pour éviter un bruit excessif; il faut donc les nettoyer avec de l'eau et des produits neutres ou avec du produit vaisselle. Quand on extrait la bague pour la nettoyer, il faut ensuite la nettoyer correctement.
- Eliminez les odeurs du four en mélangeant une tasse d'eau avec la peau d'un citron dans une tasse micro-ondes et posez-la dans le four en le faisant fonctionner pendant 5 minutes. Nettoyez correctement et essuyez avec un chiffon souple.
- Pour remplacer la lampe du four, contactez votre revendeur.
- Il faut nettoyer régulièrement le four et éliminer tout résidu d'aliments. Dans le cas contraire, les surfaces peuvent se détériorer en réduisant la durée de vie de l'appareil et en représentant aussi une condition de danger.

service après-vente

- Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre appareil, veuillez consulter notre site www.kenwoodworld.com avant de contacter le service après-vente.
- N'oubliez pas que votre appareil est couvert par une garantie, qui respecte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et les droits du consommateur dans le pays où vous avez acheté le produit.
- Si votre appareil Kenwood fonctionne mal ou si vous trouvez un quelconque défaut, veuillez l'envoyer ou l'apporter à un centre de réparation KENWOOD autorisé. Pour trouver des détails actualisés sur votre centre de réparation KENWOOD le plus proche, veuillez consulter www.kenwoodworld.com ou le site internet spécifique à votre pays.
- Conçu et développé par Kenwood au Royaume-Uni.
- Fabriqué en Chine.



AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE RELATIVE AUX DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE).

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.



الصيانة والدعم الفني

- في حالة حدوث مشكلات مع تشغيل الجهاز، زر الموقع الإلكتروني www.kenwoodworld.com قبل طلب الدعم.
- ملحوظة يغطي الجهاز الضمان، وفقاً لجميع أحكام القانون المتعلقة بالضمانات الموجودة مسبقاً ولحقوق المستهلكين السارية في البلد الذي تم شراء الجهاز منه.
- في حالة حدوث عطل أو خلل بجهاز كينوود "Kenwood" فيرجى إرسال الجهاز أو تسليمه شخصياً لأحد مراكز الدعم الفني الخاصة بشركة "KENWOOD". لتحديد موقع مركز الدعم الفني لشركة "KENWOOD" الأقرب إليك، زر الموقع الإلكتروني www.kenwoodworld.com أو الموقع الخاص ببلد الإقامة.
- تم تصميمهم وتطويره من قبل شركة كينوود Kenwood في المملكة المتحدة.
- صُنِعَ في الصين.

تحذيرات مهمة للتخلص الصحيح من المنتج وفقاً للتوجيه الأوروبي المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (RAEE)

عند انتهاء عمر المنتج الافتراضي، يجب عدم التخلص منه مع نفايات الحضرية. يجب تسليمه إلى مراكز إعادة التدوير الخاصة التي توفرها البلديات أو لدى بائعي التجزئة الذين يوفرون هذه الخدمة. يسمح التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية بشكل منفصل بتجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة الناجمة عن التخلص غير الملائم، كما يسمح باستعادة المواد التي صُنِعَ منها، وذلك بهدف الحصول على توفير مهم للطاقة والموارد.

للتذكير بالتزام التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية بشكل منفصل، يوجد على المنتج رمز حاوية النفايات ذات العجلات المشطوب عليه.

وظيفة الأمان للأطفال

- لفعل الجهاز، استمر في الضغط على الزر (O) لمدة ٣ ثوان؛ سوف يصدر الجهاز صوتًا طويلًا للإشارة إلى بداية حالة الأمان للأطفال وستعرض الشاشة الرمز ".....".
 - لإلغاء قفل الجهاز، استمر في الضغط على الزر (O) لمدة ٣ ثوان؛ سوف يصدر الجهاز صوتًا طويلًا.
- ### معلومات تُعرض أثناء الطهي
- أثناء الطهي بالميكروويف أو الطهي باستخدام القوائم المعدة مسبقًا، بالضغط على الزر (G)، ستعرض الشاشة الساعة لمدة ٣ ثوان.
 - أثناء الطهي بالميكروويف أو الطهي باستخدام القوائم المعدة مسبقًا، بالضغط على الزر (Q)، ستعرض الشاشة قدرة الميكروويف الحالية لمدة ٣ ثوان.
 - بعد ثلاثة ثوان، سيعود الفرن إلى حالته السابقة.
- ### معلومات مفيدة
- اضغط على الزر (N) لمواصلة الطهي إذا تم فتح الباب أثناء الطهي.
 - بمجرد ضبط برنامج طهي، سيظهر الإعداد ذو الصلة على الشاشة.
 - أثناء التشغيل أو الإيقاف المؤقت، تعرض الشاشة وقت الطهي المتبقي.
 - سيتم إصدار "إشارة صوتية" خمس مرات للإشارة إلى انتهاء الطهي.
- ## التنظيف والصيانة
- ### تنبيه:
- لا تغمر مطلقًا جسم الجهاز والمقيس وسلك الكهرباء في المياه أو أي سوائل أخرى، واستخدم قطعة قماش مبللة لتنظيفهم.
 - وفي حالة عدم تشغيل الجهاز، أفصل المقيس عن مأخذ التيار الكهربائي قبل إدخال أو إزالة أي جزء من الأجزاء أو قبل البدء في عملية التنظيف.
 - ينبغي الحفاظ على الفرن من الداخل نظيفًا. في حالة تواجد بقايا طعام أو سائل داخل الجهاز نظف جوانبه باستخدام قطعة قماش مبللة. إذا وجدت بعد ذلك أن الفرن متسخًا جدًا فاستخدم منظف معتدل لتنظيفه. تجنب استخدام

- جم لحم بقري
 "300"، "450"، "600" أو "750"
 جم لحم خنزير
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

بيتزا مجمدة

- اضغط بشكل متكرر على الزر "بيتزا
 مجمدة" الموجود على اللوحة (P) من
 وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر
 الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم
 عرض "100"، "200"، "400" جم
 بالترتيب).
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

تسخين طبق العشاء

- اضغط بشكل متكرر على الزر (H)
 إلى أن يظهر الوزن المطلوب لطبق
 العشاء على شاشة العرض (سيتم
 عرض "250"، "350"، "500" جم
 بالترتيب).
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

الطهي متعدد الوظائف

- لهذا النوع من الطهي، يُمكن ضبط وظيفتين
 بحد أقصى.
 إذا كان أحد هذه الوظائف هو إذابة التجميد،
 يلزم ضبطها على أنها أول وظيفة.
**ملاحظة: لا يعمل الطهي التلقائي في الطهي
 متعدد المراحل.**

مثال: إذا كنت ترغب في الطهي بقدرة ٨٠٪
 لمدة ٥ دقائق ثم باستخدام قدرة ميكروويف
 بنسبة ٦٠٪ لمدة ١٠ دقائق. مراحل الطهي
 هي:

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط بتسلسل على الأزرار "5" و"0"
 و"0" على اللوحة الرقمية (L) لضبط
 وقت الطهي؛
 (٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة، ثم
 اضغط على "8" على اللوحة الرقمية
 (L) لتحديد ٨٠٪ من قدرة الميكروويف.

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط بتسلسل على الأزرار "1" و"0"
 و"0" على اللوحة الرقمية (L)
 لضبط وقت الطهي؛
 (٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة، ثم
 اضغط على "٦" على اللوحة الرقمية
 (L) لتحديد ٦٠٪ من قدرة الميكروويف.
 - اضغط على الزر (N) لبدء الطهي.

"Memory" (حفظ الوظائف)

- اضغط على الزر (M) لاختيار إجراء
 الحفظ ١-٣. ستعرض الشاشة (E) ١، ٢،
 ٣.
 - إذا تم ضبط الإجراء، اضغط على الزر
 (N) لاستخدامه. إذا لم يكن الأمر كذلك،
 استمر في ضبط الإجراء. يمكن ضبط
 مرحلة واحدة أو مرحلتين فقط.
 - بعد الانتهاء من الإعداد، اضغط على
 الزر (N) مرة واحدة لحفظ الإجراء.
 بالضغط مرة أخرى على الزر (N)،
 سيبدأ الطهي.

مثال: قم بضبط الإجراء التالي ليكون في
 الذاكرة الثانية، أي الذاكرة ٢: قم بطهي
 الطعام بقدرة ميكروويف ٨٠٪ لمدة ٣ دقائق
 و٢٠ ثانية.

- (١) اضغط على الزر (M) مرتين، إلى أن
 تعرض الشاشة الرقم "٢".
 (٢) اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط على الأزرار "3" و"2" و"0"
 بالتسلسل على اللوحة الرقمية (L).
 (٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة،
 ستعرض الشاشة الرمز "PL10".
 ثم اضغط على الزر "8" على اللوحة
 الرقمية (L)؛ الآن ستعرض الشاشة
 "PL8".
 (٤) اضغط على الزر (N) لحفظ الإعداد.
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة. إذا
 ضغطت على الزر (N) مرة أخرى،
 سيتم حفظ الإجراء كذاكرة "٢".

ملحوظة:

إذا تم فصل القابس عن مصدر الطاقة أثناء
 عملية الإعداد، يجب تنفيذ الإجراء مرة
 أخرى.

إذا كنت تريد تنفيذ الإجراء المحفوظ، اضغط
 على الزر (M) مرتين، ستعرض الشاشة
 الرقم "٢"؛ ثم اضغط على الزر (N) لبدء
 الطهي.

"3": ٣ ثمرة بطاطس (حوالي ٦٩٠ جم)

- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

خضروات مجمدة

- اضغط بشكل متكرر على الزر "خضروات مجمدة" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم عرض "150"، "300"، "500" جم بالترتيب).
- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

مشروبات

- اضغط بشكل متكرر على الزر "مشروبات" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر عدد الفناجين "1" أو "2" أو "3" على الشاشة (E) (يكون مقدار الفناجين حوالي ١٢٠ مل).
- اضغط على الزر (N) لبدء التسخين، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

لحم

- اضغط بشكل متكرر على الزر "لحم" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُجهزة مسبقاً إلى أن يظهر نوع اللحم المراد على شاشة العرض (E):
"CHIC": دجاج
"BEEF": اللحم البقري
"PO": لحم الخنزير
- اضغط على الزر (N) لتأكيد نوع اللحم؛ ستعرض الشاشة (E):

- "400" للدجاج
"300" للحم البقري
"150" للحم الخنزير
- اضغط على زر "اللحم" الموجود على اللوحة (P) لضبط وزن الطعام:
"600"، "800"، "1000" أو
"1200" جم دجاج
"500"، "700"، "900" أو "1100"

- ١٠٠ إلى ٢٠٠٠ جم). إذا لم يكن الوزن ضمن القيم الموضحة أعلاه، لن يعمل الجهاز
- اضغط على الزر (N) لبدء إذابة التجميد.
- سيتم ضبط وقت إذابة التجميد تلقائياً بناءً على الوزن المُعد.

إذابة التجميد بضبط الوقت

- اضغط على الزر (F) مرتين؛ ستعرض الشاشة (E) الرمز "dEF2".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط وقت إزالة التجميد (٠٠:٠١ - ٩٩:٩٩).
- قدرة الميكروويف الافتراضية هي المستوى ٣. إذا كنت ترغب في تعديل مستوى القدرة، قبل بدء البرنامج، اضغط على الزر (Q) مرة واحدة وستعرض الشاشة (E) الرمز "PL3"، ثم استخدم اللوحة الرقمية (L) لتحديد مستوى القدرة المراد.
- اضغط على الزر (N) لبدء إذابة التجميد؛ سيتم عرض وقت إذابة التجميد المتبقي.

الطهي مع قوائم مُعدة مُسبقاً (قوائم تلقائية) فشار

- اضغط بشكل متكرر على الزر "فشار" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم عرض "50"، "100" جم بالترتيب).
- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

ملحوظة:

- إذا توسع كيس فشار ولم يعد يدور بشكل صحيح، اضغط على الزر (O) ، وافتح باب الفرن واضبط موضع الكيس لضمان طهي متجانس.

بطاطس

- اضغط بشكل متكرر على الزر "بطاطس" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر "1" أو "2" أو "3" على الشاشة (E):
"1": ١ ثمرة بطاطس (حوالي ٢٣٠ جم)
"2": ٢ ثمرة بطاطس (حوالي ٤٦٠ جم)

بدء الطهي "بالشواية"

شاشة العرض	قدرة الميكروويف	شاشة العرض
%٤٥	%٥٥	C-1 (Combination 1)
%٦٤	%٣٦	C-2 (Combination 2)

- لإيقاف الطهي، افتح الباب أو اضغط على الزر (O): سيتم إيقاف البرنامج المعد مسبقاً وسوف يتوقف الوقت المتبقي على الشاشة.
- لإعادة تشغيل الطهي، أغلق الباب واضغط على الزر (N): سيتم إعادة تشغيل الوقت المتبقي على الشاشة.

تنبيه:

لا تستخدم الشبكة للطهي بالميكروويف؛ للطهي المشترك أو الشواء، يجب وضع الشبكة دائماً على الصينية الزجاجية.

بدء الطهي السريع

- في حالة عدم ضبط أي إعداد، يمكن بدء الطهي السريع بنسبة ١٠٠٪ من القدرة عن طريق تحديد وقت الطهي من ١ إلى ٦ دقائق بالضغط على الأزرار من ١ إلى ٦ على اللوحة الرقمية (L). اضغط على الزر (N) لزيادة وقت الطهي؛ أقصى وقت للطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.

- إذا لم يتم ضبط أي إعداد، يمكنك البدء في الطهي السريع بقدرة ١٠٠٪ مع وقت طهي ٣٠ ثانية بالضغط على الزر (N). تؤدي كل ضغطة على الزر نفسه إلى زيادة وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية؛ الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.

- بعد الضغط على الزر (R) واختيار وقت الطهي، اضغط على الزر (N) لبدء الطهي لمدة ٣٠ ثانية بأقصى قدرة للميكروويف.

ملاحظة: أثناء الطهي بالميكروويف وإذابة التجميد، يمكن إضافة الوقت بالضغط على الزر (N).

إذابة التجميد بضبط الوزن

- اضغط على الزر (F) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) الرمز "dEF1".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط وزن الطعام المراد إذابة تجميده (من

- ضع الشبكة (E) داخل الفرن أعلى القاعدة الزجاجية (B).

- اضغط على الزر (I)، وستعرض الشاشة (E) الرمز "G-1".

- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية). على سبيل المثال: لضبط ١٢ دقيقة و ٥٠ ثانية، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ٥، ٠.

- اضغط على الزر (N) لتأكيد وقت الطهي وبدء الطهي.

ملحوظة: بعد مضي نصف وقت الطهي، يتوقف الفرن ويصدر صوت الجرس مرتين.

- اضغط على الزر (N) لاستئناف الطهي.

للحصول على طهي أفضل، اقلب الطعام رأساً على عقب قبل استئناف الطهي. إذا لم يتم إجراء أي عملية في غضون دقيقة واحدة، سيستأنف الفرن العمل وسيصدر صوت الجرس مرة واحدة.

تنبيه:

لا تستخدم الشبكة للطهي بالميكروويف؛ للطهي المشترك أو الشواء، يجب وضع الشبكة دائماً على الصينية الزجاجية.

بدء الطبخ المشترك (الشواية والميكروويف)

- ضع الشبكة (E) داخل الفرن أعلى القاعدة الزجاجية (B).

- اضغط على الزر (I) مرتين أو ثلاث مرات، واضبط على الشاشة (E) وظيفة "Combination 1" (٥٥٪ ميكروويف و ٤٥٪ شواية) أو "Combination 2" (٣٦٪ ميكروويف و ٦٤٪ شواية).

- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية). على سبيل المثال: لضبط ١٢ دقيقة و ٥٠ ثانية، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ٥، ٠.

- اضغط على الزر (N) لتأكيد وقت الطهي وبدء الطهي.

شاشة العرض	القدرة	المستوى
PL0	%٠	٠
PL1	%١٠	١
PL2	%٢٠	٢
PL3	%٣٠	٣
PL4	%٤٠	٤
PL5	%٥٠	٥
PL6	%٦٠	٦
PL7	%٧٠	٧
PL8	%٨٠	٨
PL9	%٩٠	٩
PL10	%١٠٠	١٠

تنبيه:

إذا لم يتم ضبط الساعة، فلن تعمل عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
لا يُحفظ ضبط الساعة في الذاكرة إذا تم فصل القابس عن التيار الكهربائي.

ضبط المؤقت

- اضغط على الزر (G) مرتين؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00" (سيومض توقيت الساعة السابق).
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت المؤقت (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية).
- اضغط على الزر (N) لتأكيد الضبط.
- في نهاية المؤقت، سيصدر صوت الجرس ٥ مرات. إذا قمت بضبط الساعة (بنظام ١٢ ساعة)، ستعرض الشاشة (E) الوقت الحالي.
- لإيقاف المؤقت، اضغط على الزر (O).
- ملاحظة:** عند تحديد مؤقت المطبخ، لا يمكن ضبط أي برنامج للطهي.

الطهي في "الميكروويف"

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية).
- اضغط على الزر (Q) (قدرة طهي الميكروويف) مرة واحدة، ستعرض الشاشة (E) القدرة القصوى "PL10" باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اختر القدرة المطلوبة التي ستظهر على الشاشة (E):
- اضغط على الزر (N) لتأكيد الضبط.
- اضغط على الزر (O) لإيقاف الطهي.
- اضغط على الزر (Q) لتعديل القدرة اللازمة.
- اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم اضغط على "5" لتحديد ٥٠٪ من قدرة الميكروويف.
- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي.

ملحوظة:

أثناء مرحلة الضبط، إذا قمت بالضغط على الزر (O) أو إذا لم يتم إجراء أي عملية خلال دقيقة واحدة، سيعود الفرن تلقائيًا إلى الإعداد السابق.

إذا تم اختيار "PL0"، سيعمل الفرن مع إيقاف تشغيل المروحة.

أثناء الطهي بالميكروويف، يمكنك الضغط على الزر (Q) لتعديل القدرة اللازمة. بعد الضغط على الزر (Q)، تومض القدرة الحالية لمدة ٣ ثوان؛ الآن يمكنك الضغط على الرقم لتغيير القدرة. سيعمل الفرن بالقدرة المختارة طوال الوقت المتبقي.

وصف الجهاز (الشكل ١)

الموجات الصُّغْرِيَّة هي إشعاعات كهرومغناطيسية موجودة أيضًا في الطبيعة في شكل موجات ضوئية (على سبيل المثال: أشعة الشمس) التي تتغلغل داخل الفرن، في الطعام من جميع الاتجاهات وتسخن جزيئات الماء، والدهون، والسكر. يتم إنتاج الحرارة بسرعة كبيرة جدًا في الطعام فقط، بينما يتم تسخين الوعاء بشكل غير مباشر فقط عن طريق نقل الحرارة من الطعام الساخن. وهذا يمنع الطعام من الالتصاق بالوعاء، وهكذا يكون من الممكن استخدام القليل جدًا من الدهون أثناء عملية الطهي (أو في بعض الحالات عدم استخدامها على الإطلاق). نظرًا لأن الطهي في المايكروويف يكون منخفض الدهون، فهو يعد صحيًا جدًا ومفيدًا للحمية الغذائية. علاوة على ذلك، مقارنة بالأنظمة التقليدية، يتم الطهي على درجة حرارة منخفضة بحيث لا تفقد الأطعمة، عن طريق تجفيف أقل، عناصرها الغذائية وتحتفظ بنكهات أكثر.

تعليمات الاستخدام

ضبط الساعة

عند توصيل فرن المايكروويف بالتيار الكهربائي:

- اضغط على الزر (G) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00".

- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط الوقت الحالي (على سبيل المثال: لضبط الساعة على ١٢:١٠، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ١، ٠).

- اضغط على الزر (G) لتأكيد الضبط؛ سوف تومض الإشارة ":" وستعرض الشاشة (E) الساعة المُجهزة.

تنبيه:

إذا لم تكن الأرقام المُدخلة مشتملة في النطاق بين ١:٠٠ - ١٢:٥٩، لن يكون الضبط صحيحًا.

تنبيه:

إذا تم الضغط على زر (O) أو إذا لم يتم تنفيذ أية عملية لمدة دقيقة خلال عملية ضبط الساعة، سيعود الجهاز تلقائيًا إلى الإعدادات السابقة.

- A حلقة دوارة
- B قاعدة زجاجية
- C مقبض الباب
- D لوحة التحكم

وصف لوحة التحكم (الشكل ٢)

- E شاشة العرض
- F زر  "Weight / Time" (ضبط وزن / مدة إذابة التجفيد)
- G زر  "Clock / Timer" (ضبط الساعة / المؤقت)
- H زر  "Dinner Plate" (تسخين طبق العشاء)
- I زر  "Grill / Combo" (الشواية / الطهي المشترك)
- L اللوحة الرقمية (من ٠ إلى ٩)
- M زر  "Memory / 0" (حفظ الوظائف)
- N زر  "Start / +30 sec" (بدء التشغيل/ إضافة ٣٠ ثانية)
- O زر  "Stop/Cancel" (إيقاف الوظائف)
- P أزرار وظيفة الطهي المُعدة مسبقًا:
-  فشار
-  بطاطس
-  بيتزا مجمدة
-  خضروات مجمدة
-  مشروبات
-  لحم
- Q زر  "Microwave power" (قدرة طهي المايكروويف)
- R زر  "Time Cook" (إعداد وقت الطهي بالمايكروويف)

- يُمكن أن يؤدي عدم مراعاة احتياطات تنظيف الجهاز وصيانيته إلى تلف السطح والإضرار بحالة لجهاز ذاته، كما يشكل مصدر لمخاطر محتملة.
- لضمان تهوية مناسبة، اترك مسافة ١٠ سم على الأقل بين الحائط والجزء الخلفي للفرن، و ٥ سم من الجوانب و ٢٠ سم من الأعلى.
- لا تضع مناشف أو أطباق على الجهاز.
- الجهاز غير مُخصص للاستخدام بموَقَت خارجي أو بنظام تحكم عن بُعد منفصل.
- تنبيه: في حالة تلف حشيات الباب، لا يمكن استخدام الفرن إلا بعد تصليحه من قبل شخص مختص.
- تنبيه: عمليات الدعم أو التصليح التي تنطوي على إزالة أي عنصر حماية من التعرض لطاقة الميكروويف تشكل خطرًا على الأفراد غير المختصين.
- استخدم فقط أدوات مناسبة لأفران الميكروويف.
- لا تستخدم أفران الميكروويف لتسخين البيض في قشرته والبيض المسلوق لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين بالميكروويف.
- أثناء تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، راقب الفرن بسبب خطر القابلية للاشتعال.
- تم تصميم فرن الميكروويف لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الأطعمة أو الملابس وتسخين أنواع مختلفة من عناصر التسخين والإسفنج والملابس الرطبة إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
- امزج أو رج محتويات زجاجة الإرضاع أو أوعية طعام حديثي الولادة وتحقق من درجة حرارتها قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.
- يجب عدم تنظيف الجهاز باستخدام أداة التنظيف البخار.

الدهون إلى ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان أو أن تشتعل فيها النيران.

- إذا كانت المواد داخل الفرن تصدر دخان أو تشتعل فيها النيران، أبق باب الفرن مغلقاً وأوقف تشغيل الفرن ثم أفصل المقبس عن مأخذ التيار الكهربائي.
- أزل قشر البيض دائماً والبيض المسلوق والبطاطس والنقانق وأبو فرّوة وغيرهم قبل الطهي.
- استخدم دائماً الأواني المناسبة للطهي في الميكروويف، مثل الأواني المصنوعة من السيراميك أو الزجاج أو البلاستيك المقاوم للحرارة. لا تستخدم مطلقاً الأواني المعدنية للطهي في الميكروويف، لأنها قد تسبب الاشتعال.
- عند تسخين السوائل، استخدم دائماً وعاء واسع الفم وانتظر ٢٠ ثانية على الأقل قبل إزالته من الفرن، لتجنب الغليان المتفجر المفاجئ. لا تستخدم الفرن مطلقاً لغلي السوائل.
- تنبيه: لا تسخن السوائل والأطعمة في أوعية مغلقة لأنها قد تنفجر.
- يُمكن أن يكون الوعاء ساخن جداً بعد الطهي. استخدم دائماً قفازات يد مناسبة أو مقابض لسحب الأطعمة من الفرن، ووجه البخار بعيداً عن الوجه والأيدي لتجنب الحروق الناتجة عن البخار الساخن.
- انتظر حتى تبرد القاعدة الدوارة قبل تنظيفها.
- لا تضع الأطعمة المجمدة أو الأواني الباردة على القاعدة الدوارة الساخنة.
- تأكد أثناء الطهي أن الأواني لا تضغط على الجوانب الداخلية للفرن.
- لا تستخدم الجهاز عند عدم تواجد الوعاء الذي يحتوي على المكونات في مكان التثبيت.
- لتجنب إتلاف الفرن، لا تستخدمه دون وضع سائل أو أطعمة بداخله.
- نظف الفرن بانتظام وأزل أي بقايا أطعمة بداخله.

- عدم إستعماله في إطار صناعي او تجاري.
- اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة يخضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.
- في حالة اردتم التخلص من الجهاز، ننصح اولاً بجعله غير قادرٍ على العمل من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانياً ننصح بفك الاجزاء التي لها ان تشكل خطر على الاطفال و الذين من الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته للعب و اللهو.
- من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطر على الاطفال اذا ما تم تركها بمتناولهم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير الأوروبية ٢٠١٤/٣٥/ EU ومعايير التوافق الكهرومغناطيسي EMC ٢٠١٤/٣٠/ EU ولائحة المفوضية الأوروبية (EC) رقم ٢٠٠٤/١٩٣٥ بتاريخ ٢٧ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٤ المتعلقة بالمواد الملامسة للأطعمة.
- لأسباب تتعلق بالأمان، قم بتوصيل الجهاز بمأخذ تأريض مطابقاً للمواصفات الكهربائية السارية. تجنب جميع التركيبات الكهربائية غير المطابقة.
- أغسل جميع الملحقات بعناية قبل الاستخدام.
- وفقاً لترتيب مطبخك، ضع الفرن على سطح عمل مستو أو أثاث المطبخ الذي يتحمل درجة حرارة لا تقل عن ٩٠ ° مئوية.
- لا تنقل الجهاز أثناء التشغيل.
- أثناء التشغيل تصبح الأجزاء المعدنية والزجاج ساخنين: استخدم الجهاز فقط من خلال لمس المقبض المعدني.
- لا تسخن الزيت أو الدهون للقلي حيث لا يمكن التحكم في درجة حرارة الزيت.
- نظف بعد الاستخدام الجهاز من الداخل أولاً باستخدام قطعة قماش مبللة ثم قطعة قماش جافة لإزالة أي بقايا طعام أو دهون. من الممكن أن تؤدي بقايا

الأكبر من سن ٨ سنوات وفي جميع الأحوال تحت مراقبة شخص بالغ.

- قم بإبعاد الأطفال الأقل من سن ٨ سنوات عن الجهاز وعن الكابل.
- لا تغمر أبداً جسم المنتج و القابس وسلك الكهرباء في الماء أو في أي سوائل أخرى. استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.
- حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.
- تأكد من تجفيف يديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، وقبل لمس القابس والتوصيل الكهربائي.
- لنزع الفيشة من عن المقبس قوموا بمسكها بحزم من القرب و لا يجب عليكم ابداً سحبها من عن بعد.
- لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف الكابل الكهربائي أو القابس، أو إذا كان هناك عيب بالجهاز نفسه؛ يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح بما فيها استبدال قابس الشحن فقط في مركز الدعم الفني المعتمد أريتيه KENWOOD أو بواسطة فني معتمد من أريتيه، حتى تتجنب أي مخاطر.
- في حالة وجود ضرر أو عطب بالسلك الكهربائي، يجب ان يتم إستبداله من قبل الشركة المصنعة أو من قبل مركز الرعاية الفنية التابعة لها، أو على أية حال من قبل فني مؤهل و ذلك لتفادي حدوث أو وقوع أي خطر.
- لا تترك الكابل في مكان يمكن للأطفال الإمساك به.
- حتى لا تعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط، المعتمدة من جهة تصنيع الجهاز.
- تم تصنيع الجهاز لإستعمال منزلي فقط و لذا يجب

العربية

يرجى فتح الصفحة الأولى قبل قراءة هذا الكتيب، حيث أنها تحتوي على الرسوم التوضيحية

الأمان

- اقرأ هذه الإرشادات بعناية واحتفظ بها كمرجع مستقبلي.
- قم بإزالة العبوة والملصقات.
- إذا كان الكابل تالفاً ولأسباب تتعلق بالأمان يجب استبداله فقط من الشركة المصنعة أو من مركز دعم فني خاص بكينوود "KENWOOD" مُعتمد للتصليحات.
- تأكدوا من ان خصائص الجهاز توافق مواصفات شبكة الكهرباء بمنزلكم من ناحية قوة الجهد.
- تفادوا ترك الجهاز من دون مراقبة و هو لا يزال متصل بالتيار الكهربائي بل يجب عليكم فصله عن التيار بعد كل إستعمال.
- لا تضعوا الجهاز فوق او بالقرب من مصادر الحرارة.
- قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و منبسطة اثناء الاستعمال.
- لا تتركوا الجهاز عرضة للعوامل الطبيعية (المطر و الشمس الخ،).
- تجنّبوا تلامس السلك الكهربائي بسطحيات ساخنة.
- يمكن أن يقوم الأولاد الأكبر أو الذين يبلغون من العمر ٨ سنوات باستخدام هذا الجهاز؛ كما يمكن استخدامه من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة؛ أو من قبل أشخاص تفتقد الخبرة والمعرفة بالجهاز أو الذين لم يتم منحهم تعليمات الاستخدام، وبالتالي تتم مراقبتهم بعناية من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم أو يتم تعليمهم جيداً فيما يتعلق باستخدام الجهاز نفسه وإحاطتهم علماً بجميع المخاطر التي قد يتسبب بها الجهاز. من المحظور لعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأولاد بعمليات التنظيف وصيانة الجهاز إلا أولئك